

[Startside](#) > ... > [Dine Rettigheder](#) > [Tiltalte i Straffesager](#) > 1 - Mine rettigheder under efterforskningen

1 - Mine rettigheder under efterforskningen

A. Hvis jeg er udlænding, påvirker det så undersøgelsen?

Nej. Alle personer i Grækenland nyder fuld beskyttelse af deres liv, ære og frihed uden forskelsbehandling på grundlag af nationalitet, race, sprog og religiøs eller politisk overbevisning.

B. Hvad er faserne i en efterforskning?

i. Indsamling af dokumentation/politiets beføjelser

Formålet med den indledende undersøgelse er at indsamle den nødvendige dokumentation med henblik på at afgøre, om der skal indledes en straffesag.

ii. Tilbageholdelse

Enhver, der anholdes efter at være blevet taget i at begå en forbrydelse eller i henhold til en arrestordre, skal indbringes for den kompetente undersøgelsesdommer senest 24 timer efter anholdelsen. Hvis anholdelsen fandt sted på et andet sted end undersøgelsesdommerens hjemsted, skal personen indbringes for retten inden for den frist, der er strengt nødvendig for vedkommendes overførsel. Undersøgelsesdommeren skal, senest tre dage efter at den anholdte person er blevet indbragt for retten, enten løslade vedkommende eller afsige en kendelse om fængsling. Denne frist kan forlænges med to dage efter anmodning fra den person, der er indbragt for retten.

iii. Afhøring

Formålet med hovedefterforskningen er at indsamle den nødvendige dokumentation med henblik på at fastslå, at der er blevet begået en forbrydelse, og at afgøre, om en person skal retsforfølges for denne forbrydelse.

iv. Varetægtsfængsling

Varetægtsfængsling er kun tilladt, hvis den tiltalte retsforfølges for en lovovertrædelse og ikke har noget kendt opholdssted i landet eller har truffet forberedende foranstaltninger for at forsvinde eller tidligere har været flygtet eller forsvundet eller er fundet skyldig i flugt fra en varetægtsfængsling eller i at overtræde opholdsbegrænsninger og i betragtning af disse omstændigheder klart har til hensigt at forsvinde eller på grund af tidligere endelige domme for lignende lovovertrædelser anses for at være meget tilbøjelig til at begå yderligere forbrydelser, hvis vedkommende løslades. Hvis den lovovertrædelse, som den pågældende er tiltalt for, i henhold til loven kan føre til en livsvarig fængselsstraf eller kan straffes med midlertidig fængsling i op til 15 år, eller hvis lovovertrædelsen er begået gentagne gange eller inden for rammerne af en kriminel organisation eller terrororganisation, eller hvis der er et stort antal skadelidte, kan der også træffes afgørelse om varetægtsfængsling, hvis den pågældende person i betragtning af handlingens særlige karakteristika med rimelighed anses for at være meget tilbøjelig til at begå yderligere forbrydelser, hvis vedkommende løslades. Handlingens retlige grovhed alene kan ikke begrunde en varetægtsfængsling.

C. Hvilke rettigheder har jeg under efterforskningen?

i. Hvilken ret har jeg til at få tolkning og oversættelse af dokumenter?

Mistænkte eller tiltalte, som ikke taler eller forstår græsk tilstrækkeligt godt, har ret til tolkning og skriftlig oversættelse af alle væsentlige sagsdokumenter.

ii. Hvilken ret har jeg til at få information og aktindsigt?

Så snart den tiltalte er indkaldt til at give møde for at forsvare sig, skal undersøgelsesdommeren oplyse vedkommende om indholdet af anklageskriftet og efterforskningsdokumenterne. Den tiltalte eller dennes forsvarer har også ret til at gennemgå anklageskriftet og efterforskningsdokumenterne. Den tiltalte kan få udleveret genparter af anklageskriftet og efterforskningsdokumenterne på dennes skriftlige anmodning og for dennes regning.

iii. Hvilken ret har jeg til advokatbistand og til at få en tredjepart informeret om min situation?

Tiltalte har ret til at blive repræsenteret af en forsvarer, selv ved krydsforhør af vidner eller andre tiltalte. En tiltalt må under ingen omstændigheder forbydes at kommunikere med sin forsvarer. Denne kommunikation er strengt fortrolig.

iv. Hvilken ret har jeg til at få retshjælp?

Mistænkte eller tiltalte har ret til gratis retshjælp, herunder juridisk rådgivning og bistand samt repræsentation i retten, i overensstemmelse med de relevante retlige bestemmelser.

v. Hvad er vigtigt at vide om:

a. uskyldsformodning?

Mistænkte og tiltalte anses for uskyldige, indtil deres skyld er bevist i overensstemmelse med loven.

b. retten til ikke at udtale sig og retten til ikke at inkriminere sig selv?

Mistænkte eller tiltalte har ret til ikke at udtale sig og til ikke at inkriminere sig selv. Udøvelsen af denne ret kan ikke anvendes mod den pågældende mistænkte eller tiltalte.

c. bevisbyrden?

Tiltalte er ikke forpligtede til at fremlægge dokumentation for de forhold, de påberåber sig i forbindelse med deres forsvar. Dommere og anklagere er forpligtede til omhyggeligt at undersøge alle forhold eller dokumentation, som den tiltalte påberåber sig, hvis dette er nyttigt for at afdække sandheden. Enhver tvivl vedrørende skyldsspørgsmålet kommer den mistænkte eller tiltalte til gode.

vi. Hvilken specifik beskyttelse er der af børn?

En mindreårig, der har været offer for visse forbrydelser mod vedkommendes personlige eller seksuelle frihed, har ret til at være til stede i alle efterforskningshandling og til at få adgang til alt sagsmateriale, selv om de ikke giver møde i retten for at underbygge tiltalen.

vii. Hvilken specifik beskyttelse er der af sårbare mistænkte?

Sårbare personer orienteres om deres rettigheder under behørig hensyntagen til deres specifikke behov. De orienteres altid om konsekvenserne af at give afkald på sådanne rettigheder.

D. Hvilke juridiske frister er der i løbet af undersøgelsen?

Natten defineres som fra kl. 20 til kl. 6 for perioden fra den 1. oktober til den 31. marts og fra kl. 21 til kl. 5 for perioden fra den 1. april til den 30. september.

E. Hvilke forberedelser foretages der forud for retssagen, herunder alternativer til varetægtsfængsling og muligheder for at flytte til hjemlandet (den europæiske kontrolordre)?

Der kan træffes afgørelse, om at afsoning skal ske i hjemmet ved hjælp af elektronisk overvågning. Dette

indebærer et forbud mod, at tiltalte forlader en bestemt bygning eller et bestemt bygningskompleks som angivet i undersøgelsesdommerens kendelse, og som er blevet dokumenteret som vedkommendes opholds- eller bopælssted.

■ Sidste opdatering: 14/08/2025

De nationale sprogudgaver af denne side vedligeholdes af de respektive EU-lande. Oversættelserne er lavet af Europa-Kommissionen. Eventuelle ændringer af originalen, som de kompetente nationale myndigheder har lavet, er muligvis ikke gengivet i oversættelserne. Europa-Kommissionen påtager sig ingen form for ansvar for oplysninger eller data, der optræder i nærværende dokument, eller hvortil der henvises heri. Med hensyn til de ophavsretlige regler i den medlemsstat, der er ansvarlig for nærværende side, henvises der til den juridiske meddelelse.